

EL PIRINEO

Periódico semanal de información

DIRECTOR, JAIME DURÁN

Número suelto, 10 céntimos.

Trimestre, 1'25 ptas.

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción y Administración,
Calle de la Revolución, n.º 11

Anuncios a precios módicos
No se devuelven los originales

Epistolario

Marmórea Cibeles: En efecto cuanto me dices en tu última epístola ha resultado muy cabal.

La pureza del sufragio de que pavonean los gobiernos así como las planchas electorales, las sorpresas, coacciones, etc. etc. por lo que leo en la prensa, *bien* ha ido sucediéndose como tu sabia diosa lo venias sospechando.

Por este distrito luchaban dos candidatos, D. Eusebio Bertrand y D. Isidro Riu, pero, hete aquí que hasta la madrugada del mismo día de las elecciones nadie sabía en esta tranquila villa los manejos de zapa, de sorpresa mejor dicho, y al levantarse por la mañana, los electores pudieron leer con asombro. unos pasquines que rezaban la delegación hecha por Don Isidro Riu en favor de Don Juan Dagas. Esto desconcertó a todos y muy principalmente a los *amateurs* de la política.

Salíó triunfante Don Eusebio Bertrand, que viene obteniendo estas victorias hace ya muchas legislaturas en este distrito, pero nosotros siguiendo tus sabias máximas, nos sonreimos de todo y procuramos ir *tirando*.

Pronto verás pasar muy ufanamente a los nuevos padres de la Patria, por junto a la an-

cha Plaza donde reposan las tranquilas aguas verdinegras, luciendo sus pulcras chisteras. Recuérdales en todo caso, que nosotros nos quedamos aquí, que el invierno llegará y antes del invierno caerán las hojas, y «si te he visto no me acuerdo».....

* * *

Se verifican reformas forzosas en la capilla de la Virgen de la Gracia. Como aquí no tenemos eso que llamais ahí Juntas de Monumentos Artísticos, pedimos desde estas columnas a los encargados de llevar estas reformas a cabo, que procuren evitar todo aquello que desmerezca el sabor legendario histórico y antiguo de esta Capilla. ¿No te parece bien? Porque, ya son cinco personas de exquisito gusto las que vienen reclamándolo así...

* * *

Unos días nublados, con ventisca y conatos de lluvia. Los autos que van llegando repletos de pasajeros, menos nieve en los picachos, mucho verdor y lilas en abundancia, flores muy olorosas y aviones que cruzan el espacio con su chirriar monótono, y bajo mi balcón, las golondrinas, dan el último toque a sus niditos de arcilla...

¡Salve Cibeles!

PANDITO

Semblanza de Semblanzas

Embárgale a mi alma una emoción hondísima y treme mi mano al empuñar la pluma...

Jamás he sentido tanta avidez por las cuartillas; ni tanto encono por la estrechura del papel impreso; árdua y dificultosa tarea ha de ser para mí, trazar en escaso espacio, cuadro de tanta emotividad como el que me propongo desarrollar; pobre y corta imaginación es la mía para tal tarea y tal tapiz, pero válgale lo excelso del modelo escogido a lo torpe del pincel que lo bosqueja.

* * *

Aún parece que recuerdo, como si ayer fuera, el momento en que hace un año estreché por vez primera tu mano en solitaria callejuela de este bello rincón de la Patria mía.

Cetrina tenías la tez como curtida por un sol de fuego y de sangre; endrino y abundoso el cabello como pomposo caftán cubridor de sueños de gloria; rasgados los ojos como los de Eros, claros como los de Judith, vivos como los de María Estuardo, presagiadores de tragedias de amor como los de Safo. Tu frente ancha y despejada, cubierta por algunas arrugas —hondas cicatrices de la pena y del dolor— tu nariz aguilina—que salida, parece de perfiles áticos—tu bigote negro y recortado, tus labios carnosos y sensuales, y tu semblante hirsuto y doloroso, pero invadido a la vez por una alegría noble y franca, hicieron que apenas estrechada tu mano, cobrase hacia ti una espontánea admiración y simpatía, mezcla de sensación y de deleite.

Hablaste... y al escuchar tu voz ruda, pero armoniosa, me atraíste, y decidido a cultivar aquella amistad efímera todavía, al apartarme de tí, indagué... escudriñé... y supe que tenías una carrera cuyos azares a Cerdaña te había traído, y que en la honra monotonía de tu despacho oficial, distraías tus horas libres bosquejando escritos de un estilo ameno y gallardo, o hendiendo el vaciador de boj en informes masas arciellosas, de donde muy luego sacabas, con gran primor, castos cuerpos de Venus o viriles semblantes de Apolos... ¡Dulce consuelo, gráfica forma de acallar tus locos sueños de artista!

Porque... el airón de tu fantasía se cimbreaba orgulloso sobre la cimera de tu historia... historia magnánima

y bella, que nace ya heroína y genial cuando aún tu cuerpo impúber, apenas desenvolverse podía por los tortuosos recovecos de la vida.

Niño eras y ya tu cerebro ávido de emociones nuevas y sediento de campo donde esparcir el raudal de tu incoercible intelecto, volaste por el latino mar donde Dios colocó a la Patria de nuestros amores, hacia la Grecia amada y querida, aquel pueblo virgen y sabio, cuna de la filosofía y de las letras, de las artes y la ciencia, del placer y del amor; aquel glorioso albergue de rapsodas y magnates, de héroes y guerreros, de artistas y poetas...

Y allí volaste, encaminando hacia la estrella del Oriente la prora de tu ambición espiritual... y volaste, porque perteneces a la gloriosa estirpe de Byron y Colón, de Quijotes y Pizarros, águilas de otras épocas que no encontraron bastante cielo para el volar magestuoso de sus almas soñadoras.

Fortuna hiciste, copioso fruto y justo premio de tu imaginación fogosa y tus ideas de nobleza, pero... las doradas flechas de Cupido habían de esgrimirse por vez primera en contra tuya, en aquella tierra de riquezas y de sueños... Una helénica, no tan púdica como bella, quiso entrelazarte entre sus brazos y traerte al tálamo nupcial, ofrendándote como sirte y cimbel sus onzas de oro y sus conchas de perlas. Pero tú no la amabas y en el callado silencio de la noche serena, huiste de aquella tierra de promisión abandonando en ella fortuna e ilusiones, pero conservando impóluto tu corazón noble, incapaz de mancharse ni venderse.

Arribaste a las Españas, segadas en flor tus ilusiones, y pobre y transido, pero valiente y risueño, tomaron nueva forma tus aspiraciones, y estudiaste... estudiaste sin descanso hasta ver convertida en fruto la semilla que plantaste... y aquí te trajo tu carrera para ventura de todos y para dicha mía.

Casado viniste y entre las garras del Invierno crudo y desolador, dejaste a poco de llegar, el pedazo más querido de tu alma...

La chismografía de plaza y de ejido te hizo pábulo de sus ausias locas de medro, y te forjaron una leyenda tanto más malsana, cuanto más grande era la envidia que los pobres de espíritu te profesaban y la admiración que los nobles de corazón te tenían. Te acusaban de no haber amado lo bastante a tu enferma compañera y...no sabían los ignorantes que, por tal la tomaste conociendo a ojos ciegos que, después de todos tus sacrificios y tu cariño por ella, en tus brazos había incontestablemente de caer bien temprano, sega-

da por el duro filo de la guadaña mortecina... ¡Sacrificio magnánimo y excelso, digno solo de mártires y genios!

Tienes el corazón desgarrado por las penas y los desengaños, más como tienes el alma pura y noble, y consciente eres de tus actos, disfrazas tus tristezas íntimas con ínfulas de risa y de aparente jovialidad... y porque ries, y porque eres decididor y esquivo al miedo, creen los débiles de alma que no sientes tus penas, cuando lo que haces es lo que los héroes, lo que los mártires... ¡Cervantes también entre las oscuridades de su prisión y encanecida el alma por los desengaños, cantaba las locas proezas de los Quijotes, las risueñas picardías de los Sanchos y los floridos amores de las Dulcineas!...

Libre y señero eres hace dos años; tienes un hijo de tu santa mujer en quien posar tus cariñosos besos, como báculo de los sufridos sinsabores, pero... no te basta y tan felices recuerdos guardas de la vida del hogar, tan triste está tu corazón aislado del cariño que, ansias la placidez de familia y su santo amor, y...amas. Amas a una mujer bella de cuerpo y de alma, cuyo corazón late al unísono del tuyo. En idéntica gaya apostura está en el mundo, a la tuya. Tiene una hija bella como corola de azucena sin abrir que, adora en tí tanto como... su madre... ¡Tanto arraigas el cariño, en los seres de sentimientos nobles y sencillos!

Las comadres de plaza y de ejido, vuelven a maliciar con el rejo de su garla procaz. Los orgullosos poseedores de rico caudal a ellas se unen y... no saben los insensatos que la fibula de oro y de brillantes con que ellos sostienen el arrequive de su vanidad, es voluta de humo comparada con el glorioso camafeo que ciñe el laurel a la frente de los genios y la arteria de la dignidad a los honrrados corazones. Estos, ni se compran ni se venden, ocúrreles lo que a las tiernas vírgenes hijas de Dios... que se conquistan.

Pobre eres como yo, y como yo enamorado; pero los que lo ínfimo que poseemos lo obtuvimos a costa de nuestro trabajo, gozamos de más felicidad al lado de nuestro grano de trigo cotidiano que, los que fué el nacer mar de opulencia, lo son al lado de sus montones de oro y pedrería...

Y los que como tú y como yo pensamos y sentimos, nada queremos, ni nada ambicionamos, como no sea el plácido y virtuoso bienestar, del cariño y la paz, el consuelo y la virtud, la mansedumbre y el amor...

RAFAEL MARTÍ FABRA

Tragedias

El cronista fué a Barcelona por la Collada de Tosas. Era un día abrioleño. Entonces era la media mañana, y ya en la Molina, le agobió y redujo la fuerte y rotunda vastedad de la ciclopea cordillera de los Pirineos, severos y nevados aún, muy ámpliamente.

Un día de primavera, muy tristísimo. No cantaba una voz, y en la desierta calma, solo las copas eternasmente verdes de los pinos, emergían del manto blando y huello de la nieve.

Un otero bravío de muerte y desolación ante nosotros, que era como la espalda de un gran monstruo dormido, sobre el cual había que trepar.

¡Tregar Señor, y todo en el silencio, y yo con mi dulce huerfanito, mi niño de siete años nada más!

Yo no se si conoceis a este niño, pero por si no lo recordais, os diré que su palidez es tan intensa en algunos momentos, que todo él me parece que se ha helado y vive muerto... y era preciso que conmigo venciera el tremendo obstáculo de aquellos montes bravíos, porque al otro lado íbamos a encontrar paz de espíritu y cariño bueno y tierno de familia.

Con nosotros venían hombres recios, curtidos, concedores de aquellas inmensidades del dolor y de la muerte, pero nos abandonaron en el peligro... Anduvimos ansiadamente, abiertas las bocas, cayendo sobre la nieve, desnudas las cabezas, rendidos y vencidos ya, cuando, con la frente hacia el cielo y toda la fatiga realizada, yo recuerdo haber visto en el espacio, y en figura de nube, a la mujer idealica que fué mi hermana, mi madre, y mi amante compañera, dulce y triste como una descendiente de reyes en la miseria; de tal forma, que toda ella era tristeza humanada, y trascendía gracia, serenidad y fortaleza, como la mujer que alaba el Libro de los Proverbios, y al contemplarla, renació en mí todo el aliento, la voluntad y la eficacia, y vi el estruendo de mi sangre como un torrente íntimo, y me abrazaba a la inocencia de este niño, para salvarme... y sí que nos salvamos. Pasamos sobre el erial del espinazo del monstruo y llegamos a la llanura pedregosa y descansamos.

* * *

El Cronista ha sabido, que en las montañas de Dorria y en el paso llamado *dels Lladres* han sido encontrados seis cadáveres, tres hombres, una mujer, y dos niños, que componían una familia. Estas seis mo-

mias, hallábanse esparcidos sobre la fragosa torrentera, desde hace ya unos meses, y que cubrieronlo todo, las nieves hacinadas, que les han servido hasta hoy de sudario y de tumba.

Esta familia iba en busca de la frontera para pasar a la vecina República, porque era para ellos, lugar y rincón de brega, de lucha, por un pan honrado. Era para ellos, el final glorioso de sus miserables jornadas a campo traviesa, huyendo de la justicia, huidos y agónicos, de sus lares, por infortunios y hambres de menesterosos...

Reunidos, enlazados fuertemente, por el dogal del cariño, avanzaron más y más hasta perderse en la blanca abruptez de los picachos inhiestos aun cubiertos de nieve. Les atormentaría el helado influjo del *torp*. Sentirían la agonía desesperada al verse abandonados, solos en la soledad de aquel páramo lujurioso de vidas... y sobre sus cabezas, los cuervos ejecutarían su danza, con vuelos de macabras promesas. ¡Huían de la justicia y hallaron la muerte! . . .

* * *

El sol francés; el sol del *chantecler* altivo, se apagó para siempre y los seis desdichados, al desconfiar de todo, y de todos, sintieronse muy reducidos, diminutos e insignificantes, como pedacitos muy pequeños de humanidad.

* * *

El Cronista vé sus rostros amoratados, sus manos crispadas, sus carnes sangrantes mordidas quizás por las hienas feroces, y las aves de rapiña, la mueca dolorosa, el rictus de la agonía, o la risa abracadabrante y estúpida en el trágico momento de su locura. ¡Pobres gentes! ¡Símbolo de toda desdicha humana! ¡también vosotros, veriais en el espacio la nube negra, de vuestra suerte, y os ampararíais estrechamente helados, para esperar el fin de vuestro padecer!

¡Una de mis flores, la más lozana y sentimental de mi alma, se deshoja con vuestras vidas acabadas!..

* * *

Unos hombres graves, representantes de la justicia, tratan de identificar lo que ya no importa al mundo. Sobre la albura de unos pliegos de papel, van escribiendo, escribiendo... Ahora, brilla un sol de justicia que pronto empeñará la nube parda del olvido. Estas piltrafas humanas, serán recojidas muy cuidadosamente, y trasladadas al fondo de la tierra en donde se irán reduciendo a la nada entre crucecitas de madera agrietadas y coronas de flores sin olor y sin encantos...

RICARDO M. TORRES

Judiciales

Por el Juzgado de instrucción de este partido se ha dictado el edicto siguiente:

«Don Joaquín Ramírez Magenti, Juez de instrucción del partido de Puigcerdá.

Por el presente, que se expide en méritos de sumario, número 16 del año actual, que se sigue en este Juzgado sobre desaparición de un niño, hago saber: Que en la tarde del día diez y nueve del actual desapareció del caserío de Greixa, término municipal de Ger, de este partido judicial el niño de veintitres meses de edad Clemente Mayoral Bertrán, de ojos azules, nariz, barba y boca regular, color rubio, pelo rubio, cejas al pelo, gordito, que tiene una pequeña cicatriz en un lado de la garganta a consecuencia de una quemadura, está vacunado en el brazo izquierdo recientemente y lleva un vestido claro y zapatos con suela de madera.

En virtud de lo cual se cita a cuantas personas puedan dar noticias acerca del paradero de dicho niño para que comparezcan ante este Juzgado al objeto de prestar declaración.

Así mismo encargo a todas las autoridades, así civiles como militares y Agentes de la policía judicial procedan a la busca del indicado niño, y caso de ser encontrado, procedan a su guarda, poniéndolo en conocimiento de este Juzgado, con detención de las personas que le hubieran retenido indebidamente.

Dado en Puigcerdá a veinticinco de Mayo de mil novecientos diez y nueve.—*Joaquín Ramírez Magenti.*—*Manuel de Dalmases, Habilitado.*»

Apostillando

Los que en el Arte de la Escritura se ocupan tienen como principio i: comenso que existen diferencias esenciales, que denominan ellos nacionales, en los distintos caracteres de letra. Y llegan a generalizar en tan alto grado esta ley, que afirman: que niños ingleses educados en España, no han podido nunca abandonar lo que ellos dicen ser carácter nacional.

Por eso los hay que, ávidos de comprobar tales leyes de psicología escrituraria, esperan con vivas ansias el que se firmen los tratados de paz que en los tapetes de Versalles andan barajados y en danza ma-

labar, para que alguna revista gráfica publique los autógrafos de las firmas puestas al pié de los mismos, y fallar en consecuencia.

El Museo Británico es poseedor de la célebre Carta Magna. En ella consta que ni el Rey Juan ni sus cortesanos pudieron firmar: no sabían poner su nombre.

Y es que en aquellos tiempos, la palabra lo bastaba todo. y era la punta de la espada la que trazaba los grandes rasgos y escribía los linderos geográficos y ratificaba los tratados. Antaño no había buenos pendolistas, pero había buenos gobernantes; mas aun: en la Edad media creyóse derogatorio de toda nobleza el tener buena letra y raramente sabía firmar su propio nombre un caballero; hogaño todos los que intervienen en Versalles, saben escribir, de modo que no sucederá lo de la citada Carta Magna; muy al contrario, los hay que son buenos pendolistas. ¿Pero serán duraderos los tratados con tan buen carácter de letra ratificados? El tiempo se encargará de decírnoslo.

* * *

En el Cerro de los Angeles, centro geográfico de España, tuvo lugar el 30 del finido Mayo un acto de alta significación y valía y del que ya estarán enterados los lectores por haber publicado todos los periódicos sendas reseñas telegráficas del mismo.

Séanos, no obstante, permitida una apostilla a dicho acto de Entronización solemne del Sagrado Corazón de Jesús en España, ya que para hoy, domingo, está también anunciada dicha entronización en uno de los centros docentes de esta nuestra estimada villa.

«Reinaré en España, y con más veneración que en otras partes», había dicho el Sagrado Corazón de Jesús al P. Hoyos; y en dicho día 30, día de San Fernando, Rey de España, parece tuvo completo cumplimiento tan soberana predicción.

El momento aquel en que despues de haberse ido sucediendo todos los detalles y partes del ceremonial se levantó el Rey Alfonso XIII, de su regio sitial, y adelantándose al monumento que la piedad española había erigido en el punto céntrico geográfico de la nación, hincadas las rodillas ante el Rey de reyes y Señor de los señores, tomó de manos del Obispo de Sión el artístico pergamino miniado en el que en letra gótica iba escrito el texto del acto de consagración, que redactada, según se dice, por el mismo iba a hacer en nombre de toda España al Sagrado Corazón, fué solemnisimo y consolador.

¡Que estas palabras, tomadas de dicho acto, tengan efectividad completa en todos tiempos y edades !! «Reinad en los corazones de los hombres, en el seno de los hogares, en la inteligencia de los sabios, en las aulas de la ciencia y de las letras y en nuestras leyes e instituciones.»

Angel Romero

Religiosas

CULTOS DE LA SEMANA

Iglesia Parroquial.—Domingo de Pentecostés. Por la mañana, misas rezadas a las seis, siete, ocho, nueve y doce. A las diez y media, oficio solemne. Por la tarde, a las tres, Catecismo; a las cuatro, Visperas solemnes y Mes del Sagrado Corazón de Jesús.

Lunes. Por la mañana, Todas las misas, como en los días festivos. Por la tarde, a las cinco, en el Oratorio de los Dolores, exposición de S. D. M. A las ocho y media, Mes del Sagrado Corazón de Jesús.

Días feriados. Por la mañana, misas rezadas desde las seis; misa conventual a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho y media, santo Rosario y Mes del Sagrado Corazón de Jesús.

Iglesia de las Carmelitas Descalzas.—El próximo martes, a las diez de la mañana, hora oficial, hará su profesión religiosa la novicia Srta. Ramona Grau y Bullich, siendo apadrinada en este salemnísimo acto por sus señores tíos D. Juan Torá y D.^a Ramona Arnau. Recibirá los votos de la profesora, en nombre del Prelado, el Capellán de la comunidad. Predicará el Rdo. P. Rector de las Escuelas Pías de esta, ejecutándose, a grande orquesta, la misa de San José de Calasanz, del maestro Ravello.

Colegio de Hermanas de la Enseñanza.—A las ocho y media misa de Comunión general. A las cinco, tarde, conclusión del Mes de las Flores y Entronización solemne del Sagrado Corazón de Jesús, con besamanos y poesías alusivas a los dos actos.

Iglesia de los PP. Escolapios.—A las nueve menos cuarto, renovación de las promesas del Bautismo y misa de Comunión, en la que recibirán por vez primera a Jesús Sacramentado diez y ocho de los alumnos del colegio, terminada la cual se repartirán unas elegantes estampas-recordatorios.

Rectificación.—Tirada por compaginación la página cinco de éste número, rectificamos la línea 36 columna segunda, en esta forma: «Después de practicada la autopsia por el médico forense, auxiliado de D. José Bonada médico de Ribas, fueron trasladados al cementerio de Dorria, distrito de Tosas, etc.»

Noticias

Aplauso.—Han sido empezadas las obras de restauración interior y exterior del Colegio de PP Escolapios de esta villa.

Según tenemos entendido, va a ser una obra digna de ser admirada por partir de la base de conservar y no variar en nada el estilo primitivo del edificio, el cual se cuenta ser del siglo XIV.

Entre las muchas reformas interiores, se proyecta construir cinco muy bien ventiladas aulas para la escuela graduada.

Aplaudimos y felicitamos al P. Rector y Comunidad, por dar pruebas de su interés para el mejor desenvolvimiento de esta institución.

A exámenes.—Ha salido para Madrid a examinarse para oficial, el sargento de Carabineros de la oficina de esta villa, D. Dionisio Ligüerre Puyuelo.

Le deseamos mucha suerte.

Los que llegan.—Hemos tenido el honor de saludar a la angelical y simpática señorita María Teresa Vidal, la que ha llegado de Madrid para pasar la temporada de verano.

—También han llegado la simpática señorita Clara Balart acompañando a su señora tía.

Que su estancia entre nosotros les sea gratísima.

Fiesta mayor.—Hoy y mañana celebrarán su fiesta mayor los pueblos vecinos de Aja y Gorguja, la cual promete ser muy concurrida en ambos lugares.

Nuevo servicio.—Ha quedado establecido un nuevo servicio de carruajes de Seo de Urgel a ésta y vice-versa, que llegan aquí a las 8 de la noche y salen a las 3 de la mañana.

Nombramiento.—Ha sido elegido por mayoría de votos, para ir á Gerona a las elecciones de Senadores, el concejal de este Ayuntamiento, nuestro simpático amigo Norberto Cot.

Tiro al blanco.—Por no poder reunirse corporativamente el Somatén tres días antes y tres después de las elecciones, tuvo que suspenderse el día 29 del pasado, el tiro al blanco, que se tenía proyectado. Se celebrará hoy domingo, si el tiempo lo permite, teniendo lugar después, lo que si estuviéramos en Valencia diríamos *una paella*.

Se venden toda clase de muebles y ropa blanca. Darán razón en esta imprenta de 9 a 12 de la mañana.

En el lago.—El viernes último la Sociedad de Caza y Pesca retiró del Lago las redes que al día anterior había lanzado al mismo. La cantidad de pescado fué tan exígua que habrán de lanzarlas otra vez si han de resultar complacidos todos los socios. Lo cual conceptuamos difícil si dicha Sociedad, el Ayuntamiento o quien sea no procede a la limpia del mismo lago, que de tanto tiempo a esta parte se viene indicando.

Además de la mayor pesca, sus aguas no serían tan verdinegras y su vista produciría el agradable efecto de todas las limpias y cristalinas.

Aprendiz se necesita para zapatería de esta Villa. Razón en esta imprenta.

Queja.—Hace ya algunos días que uno de los focos de electricidad de la calle Mayor no ilumina. Esperamos se ordenará el cambio de bombilla o la reparación conveniente con lo que el vecindario quedará agradecido.

Hallazgo macabro.—El domingo próximo pasado por la noche llegó la noticia al Juzgado de Instrucción de que habían sido encontrados en el lugar de la montaña denominado *Pas dels Lladres*, seis cadáveres, y enseguida se trasladaron allí, el incansable Juez de éste partido, don Joaquín Ramirez, el oficial criminalista don Miguel Florenza y el Médico-forense don Jaime Durán, para ordenar el levantamiento de los cadáveres y practicar las diligencias necesarias; encontrándoseles documentos con los nombres siguientes: Joaquín, Jesús y Francisco Juesas Fonfría, de Viver (Castellón); Feliciano y María Izquierdo Baeza, de Isso (Albacete), y otro sin documento alguno, sin que hasta la fecha se hayan podido identificar.

El médico forense certificó que habían perecido helados hacía unos tres o cuatro meses a consecuencia de las intensas nevadas.

Después de practicada la autopsia, fueron trasladados al pueblo de Tosas, donde se les dió cristiana sepultura.

Traslado de restos.—El jueves próximo pasado fueron trasladados a Barcelona, los restos mortales del que fué en vida, don José Jaumandreu.

Cambio.—Cierre francos, 76, 60%.

Traslado

de la tienda de comestibles de los hermanos Casas, a la antigua casa **BOIRA**

Imprenta VIDAL. Revolución 11

GRAN BAR :: MODERN TAWERN

Vda. LAVILLA
PLAZA DE CABRINETTY

Cafés y licores de las más renombradas marcas del país y extranjeras

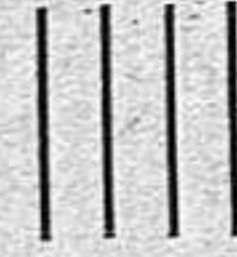
:: Buen Pened :: Vermouth Torino ::

Recomendamos el selecto café de este Bar, servido con cafeteras individuales, por ser indiscutiblemente uno de los más aromáticos que se toman en esta Villa

CASA DE COMIDAS :: TIENDA DE ULTRAMARINOS

FRANCISCO CASAMITJANA (a) Curedó

(Frente al Juzgado y Carcel)



:: Recomendable por la economía y calidad de sus artículos ::

FABRICA de CORSES y ACADEMIA de CORTE

FRANCISCA PALLARÉS
VIUDA DE AGUILAR

CORTE ESMERADO y A MEDIDA

Calle de España, 8

Colmado Americano

COMESTIBLES :: CHARCUTERIE
CALLE REVOLUCIÓN, 29



ANTONIO JUNOY

*Chocolates : Galletas : Conservas : Bombonería
Cafés : Pesca Salada : Perumes : Champagnes
Botellería : Jarabes : Vinos : Aceites : Licores
Embutidos : Frutas : otajes : astas para sopa*

Peluquería : Perfumería

Antonio Daufí



Esmerado servicio :: Confección de toda clase de pelucas y postizos ::



CALLE PROGRESO, 4 y 6

SASTRERIA

Domingo Bertrán

:: CONFECCIONES A MEDIDA ::

ESPECIALIDAD EN EL CORTE POR LOS ÚLTIMOS MODELOS

Calle Mayor : LLIVIA

Se ha trasladado a la calle de la Tolerancia 3, la fábrica de gaseosas, zifones y jarabes y el depósito de cerveza de

Juan Dafis

Salón de Peluquería y Perfumería

Miguel Núñez

Esmerado e higiénico servicio

CALLE MAYOR, 1

Gran Hotel Tixaire

PUIGCERDÀ

Establecimiento de primer orden Moderna construcción

Habitaciones T. C. todas ventiladas, luz eléctrica, timbres y todo el confort apetecible. Tercero y cuarto piso con magníficas vistas panorámicas de la Cerdaña Española y Francesa. Salones para Piano y Lectura, Comedores con mesas independientes. Cocina francesa y española. Se sirve a todas horas. Baño, Duchas, W. C. inodoros. Recomendado por R. A. C. de España, T. C. de Francia y otros. Garage gratis.

Director,

Ovidio Vidal

Peluquería de José Alart

Calle Mayor, 15

PUIGCERDÀ

Sucursal en Bourg-Madame

Papelería y Objetos de Escritorio

DE
SALVADOR VIDAL Y ROSELL

Periódicos. Talonarios. Participaciones de nacimiento y enlace. Membretes. Facturas. Recordatorios. Toda clase de impresos para Secretarías y Juzgados Municipales. Esquelas. Impresio-



nes de lujo. Tikets. Tricomías. Tarjetas comerciales y de visita. etc. etc.



Postales, Papeles de todas clases, Sobres, Tintas, etc.



Revolución, 11